

# 1883-07-10

## AFSENDER

Julius Løytved

## MODTAGER

Carl Jacobsen

## FAKTA

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Berlin

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv. Korrespondance  
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-  
1895

## DOKUMENTINDHOLD

Løytved håber, at de afsendte kypriotiske genstande er ankommet i god behold

## TRANSSKRIFTION

Berlin, 10. Juli 1883.

Hotel du Nord.

Min kjære Herr Jacobsen.

Deres ærede Brev af 8. d. M. modtog jeg i Aftes, det glæder mig deri at see, at De haver modtaget Kisten fra Roeskilde og er tilfreds med dens Indhold. Jeg haaber ogsaa, at Indholdet af de 5 Kister fra Triest vil være til Deres Tilfredshed. (I det store Berliner Museum er ingen Antiquiteter fra Palmyra.) Det Beløb, jeg haver at faa, kan det vente, til jeg ser Dem igjen. Den Cypriotiske Samling, som jeg haaber ogsaa vil komme i good Behold til Deres Adresse, vil vistnok interessere Dem: Det vilde dog være Skade, dersom denne Samling blev deelt i Partier, der ere dog stedse nogle Variationer, saaledes ere ingen af De 3 Skjønne Krukker ens, og det samme er Tilfælde med de andre Sager. - I det hærværende Museum er ingen saa skjønne Krukker, og nesten intet Glass, og dog tager sig den Nische, hvori den Cypriotiske Samling er opstillet, med dens Glasskabe og Reoler for de mindre Gjenstande paa Siderne, og i Baggrunden en Pyramide af Krukker, ret godt Ud.

Jeg tror, min Samling vilde i Deres Glyptothek finde en ret skjøn Plads, og jeg tror at være overbeviist om, at en saa stor Samling, som den jeg haver bragt, neppe saasart vil komme til Europa og mindst til Danmark igjen, ikke alene at den Engelske Regjering nu vil beholde alt, hvad der findes for sig selv; men den Møie, der nu staar i Forbindelse med at bringe saadanne Sager ud af Landet, kun faa vil paatage sig.

Hvad den Phøniske Samling angaar, behøver jeg neppe at sige Dem, at det selv vilde gjøre mig ondt, dersom den ikke blev i Danmark, da jeg vel med Bestemthed tør sige, hvor vil De faa noget lignende fra igjen; og skal derfor, til jeg har igjen har talt med Dem, ikke skille mig fra noget deraf - Men, oprigtig sagt, kjære Herr Jacobsen, jeg har tabt Modet at bringe Sager hjem til Danmark; jeg samler jo meest i Haabet om at kunde gjøre mit Fædreneland en Tjeneste, uden at søge nogen somhelst material Gevin, hvor ondt gjør det mig derfor, naar jeg bliver skuffet ved at see at blive behandlet som en Handler, og at de Sager, som jeg bringer, bliver vurderet af vor Direction, til den Sum der er Penge i Kassen for, noget lignende kan jeg ikke oftere udsætte mig for. - De veed, jeg ælsker mit

Fædreland, og interesserer mig for dets Samlinger etc. - og gjør for det, i det Fremmede, ganske Uegennyttig, Alt, hvad der staar i mine svage Kræfter for at kunde tjene det, men maae beklage ikke at være istand til at bringe det større Tjeneste en jeg gjør - hvorofte afslaar jeg ikke Andre mine Sager, idet jeg stedse svarer, jeg kan ikke skille mig fra noget, til det har været i Danmark. - Hvilken Skuffelse da at blive modtaget, som jeg gjorde af vor Directør for Samlingerne. Hvor taknemlig maa vor Fædreland ikke være Dem, kjære Herr Jacobsen, som med Guds Hjælp er istand til at gjøre saa meget for det.

Jeg reiser i Dag til Franzensbad for at hente min Hustru, og vil være her tilbage Mandag-Aften den 14, og bliver her til den 17. ds, da tager jeg til Lübeck, hvor jeg haaber at faa anbragt mine 2 Ælste Sønner, og vil da D.V. være i Roeskilde igjen den 19. d. m.

Med mange venlige Hilsner til Dem og Deres Fru Deres Ærbødige hengivne Julius Løytved.

British Syrian Schools.



Berlin 10 Juli 1883  
Hôtel du Nord,

Min Kjære Hr. Jacobsen,

Deres kære Brev af d. 5. m. modtog  
jeg i Aften, det glæder mig deri at see  
at De haver modtaget Listen fra Aves,  
Kilde, og er tilfreds med dens Indhold,  
Jeg haaber ogsaa at Indholdet af de 5  
Lister fra Vriesch vil være til Deres Til-  
fredshed. (I det store Berlinske Museum  
er ingen Antiquiteter fra Palmyra.)

Med Beløb jeg haver at faa, kan det  
rente til jeg ser Dem igjennem.

Den Cyprøtiske Samling, som jeg  
haaber ogsaa vil komme i glædeligt Besked  
til Deres Adresse, vil vistnok interessere  
Dem; Det vilde dog være Skade dersom  
denne Samling blev deelt i Partier, det  
ere dog stedsse nogle Variationer, saa,  
ledes Vere ingen af de 3 skjøne Krædder-  
ens, og det samme er tilfælde med de  
andre Sager. — I det herrensede Mus-  
um er ingen saa skjøne Krædder, og  
nesten intet Glass, og dog tager sig  
den Nische, hvori den Cyprøtiske Sam-  
ling er opstillet, med dens Glasskabe  
og Reoler for de mindre Gjenstande paa  
Bilderne, og i Baggrunden en Pyramide  
af Krædder, det godt Ud. —

jeg tror min Samling vilde i Dones  
Gleppethed finde en adskillig Raadby  
jeg tror, at vor overbeviist om at en  
den stor Samling, som den jeg har bragt  
med mig, vil komme til Landet  
af mindst til Danmark i den, alle Alene  
for den Engelske Rejser, og vil beholde  
alt hvad der findes for sig selv; men den  
hvor der nu staaer i forbindelse med at  
bring vassomme Pagen ud af Landet, kan  
jaa til paatage sig.

Had den Nordiske Samling angaar  
loster, jeg vil sige Dem at det vil  
være i Danmark, da jeg vil med Besten  
hvor det vil, hvor vil de jaa noget lignende  
de fra sig selv; og skal det sig til, jeg vil  
hvor taler med Dem, alle skilte mig fra  
noget deraf. Men oprigtig sagt kjender  
jeg Vacobson, jeg har talat med ham at bringe  
Pagen hjem til Danmark; jeg samler jo  
aldrig i Raad om at Runderne med  
Fadrenes Land og Tjeneste, uden at søge  
noget som helst Material, herom, hvor end  
jeg vil det mig, der for naadig bliver skuffet  
med at see det blive behandlet som en Runder,  
og at de Pagen som jeg bringer, bliver vedtaget  
at vor Direction, alle den Dem der er Runder  
i Kassen for, noget lignende kan jeg ikke  
ofte om at sige mig for. Og vil jeg altsaa  
med Fadrenes Land, og interess mig for det  
Samling, og jeg for det, i det fremmede,  
ganske bejendigt, alle, hvad der staaer  
i mine Frage Kister, for at Runderne  
det, men naar det vilde ikke at være.

istand til at bringe det store Tjenest  
og jeg gjør - trooffte afslaat jeg ikke  
Anden min Pagen, idet jeg skulde prøve  
jeg kan ikke skilles mig fra mig til det  
har været i Danmark - Hvilken Skuffelse  
da at blive vedtaget som jeg gjorde af  
vor Director for Samlingen.

Hvor Taktfuld man vil Faderens Land  
ikke vor Dem Kiste til Vacobson, som med  
guds Hjælp er istand til at gjøre saa meget  
for det.

Jeg vil se idag til Fransens baad for  
at bringe mig hertil, og vil være her  
tilbage, Mandag aften den 14. og bliver  
her til den 17. da tager jeg til Luleå  
hvor jeg saaber at jaa en Braad min  
2 Alde Tjenest, og vil da 10 v være  
i Nordkysten i den 19. d. m.

Med mange venlige hilsener  
til Dem og Dones Fore

Dens Obedige hustru

Julien Lythrod